

# KHOCHOPENY'S PRAYER LETTER

JULY 2015.

Dear Praying partners,親愛的代禱夥伴們

Thank you so much for your continuous faithfulness to our almighty God by partnering with me through your precious prayers, financial support, encouragements, and in other ways. I feel very privileged to have your support as I continue to serve among the vulnerable children here in Kenya.

非常感謝你們持續為大能的神忠心擺上，並成為我的夥伴，在禱告、資金、鼓勵或其他方面支持我。當我持續在肯亞服務弱勢兒童之中，我感到非常榮幸有你們的支持。

## MINISTRY UPDATES

With God's amazing leading, the Churches near the children's homes where I minister are now starting to connect with the children. As a result, the children are having opportunity to participate in different Church organized programs such as Vacation Bible School. Praise be to God for letting these precious Children experience that they are loved and valued as His Children.



**Vacation Bible School Boys.**

在上帝奇妙的帶領下，我在兒童之家附近教會的牧師現在也開始跟孩子有了接觸。結果是孩子們有機會參與不同教會舉辦的活動，像是假期聖經學校。願頌讚歸予神，因祂讓這些寶貴的孩子們經歷到他們是被愛的和貴重的，如同祂的孩子。

Swalleh Yahya is one of the children I work with. His mother died while giving birth to his younger sister, Husna. Only one year after the death of his mother his father also died. A few years ago he



was brought from Mombasa to Eastleigh by his grandmother to visit some relatives. While there, he went to the mosque with friends and as his friends said that they are going to sleep there, he followed them. The next day they entered a bus that took them to a different, unknown place where his friends disappeared leaving him alone. Swalleh did not know how to go back to Eastleigh and his grandmother.

Swalleh Yahya 是我輔導的一個孩子。他的媽媽在生妹妹 Husna 時難產死了。母親過世後僅一年，父親也去世了。幾年前他被祖母從 Mombasa 帶到 Eastleigh 拜訪親戚。在那裏，他跟朋友跑去了清真寺，他的朋友說他們要在那裡過夜，他就跟著他們去了。第二天，他們搭上公車消失到了另一個地方，只留下他一個人，Swalleh 不知道該如何回去 Eastleigh 他的祖母身邊。

He started begging in the street and sleeping under trees at night. One day as he was begging in the street, a city council official caught him and brought him to Joseph Kangethe, a home for street boys.

In spite of the many challenges of staying with so many different boys with different characters, he started to settle into this home. His biggest challenge is being beaten up by big boys, who also take his things even his little food.

他開始在街上乞討，並在晚上時睡在樹下。有一天，當他在街上乞討時，一個市議會官員發現他，把他帶到 Joseph Kangethe 一個街頭男孩之家。儘管跟許多不同性格的男孩住在一起有許多的挑戰，他開始融入這個家。他最大的挑戰是被大男孩毆打，並搶走東西，甚至是僅有一點點的食物。

This year, he was able to return to school and is in Class 4. He is happy staying in this humble home and desires to study well, get a job and search for his grandmother and sister whom he loves and misses dearly. His goal is to be a pilot. His parents were Muslims and so is his grandmother. Now he loves going to church with his best friend Samuel Achua. Recently for the first time he attended Vacation Bible School and through this, God is helping him to love memorizing Bible verses and singing songs about Jesus.

今年他才能夠重返校園，並且進到四年級。他很開心住在這簡陋的家，並決定好好學習，找一個工作，還有尋找他深深想念和所愛的祖母和妹妹。他的目標是成為一個飛行員。他的父母是穆斯林，所以他的祖母也是。現在他喜歡和他最好的朋友 Samuel Achua 一起去教會。最近是他第一次參加假期聖經學校，並透過這學校上帝使他愛上背聖經和唱詩歌。

Praise be to God for giving me the privileged to walk alongside Swalleh. My prayer for this precious brother is based on Psalm 20:4. *"May he give you the desires of your heart and make all your plans succeed."* With God's help it will be fulfilled in his life Amen.

讚美主讓我有機會陪伴 Swalleh。我用詩篇 20 篇 4 節為這寶貴的弟兄禱告“願祂將你心所願的賜給你，成就你的一切籌算。”並在他的生命中，有從神而來的幫助去完成。阿們！

The visit of our director from SIMEA and a team from Taiwan brought a huge encouragement for us. They visited the homes and interacted with the children. They encouraged the children by telling them to fear God and also to study hard. They reminded not only these vulnerable children but all of us to live and serve in obedience to God alone. Above all they bless them by praying for them.

最近我們 SIMEA 的主任和台灣團隊的來訪，帶給我們非常多的鼓勵。他們參觀了家園，也與孩子們互動。他們鼓勵孩子們要敬畏上帝，也要努力學習。他們也提醒，不只是這些弱勢的孩子，我們每一個人的生活 and 服事都要單單順服於神。最重要的是，他們為孩子們禱告祝福他們。



## PRAISE & PRAYER

- Praise for the fruitful experience of the children at VBS. Pray that they will continue growing in God.  
為孩子在假期聖經學校有豐盛的經歷獻上感恩和讚美。為他們在主裡持續的成長來禱告。
- Please pray that the Lord will send to SIM Kenya a pastoral care couple and a SIMPact Coordinator.  
請為我們禱告，求神賜給肯亞 SIM 一對教牧關懷的夫婦和一個 SIM 合約的協調員。
- Praise for the valuable visit from SIMEA. Pray that God will continue to use them more.  
感謝 SIMEA 珍貴的來訪。為他們禱告，求神繼續的使用他們。
- Do pray for our family  
請為我們的家人禱告。

### With Our Guests in Different Children Homes

#### 與我們的訪客在不同的兒童之家

Once again thank you and may God, the owner of all blessings, always abundantly bless you all.

再次感謝你們和全能上帝，願所有的祝福一直豐豐富富的賜給你們。



Much Regards,  
更多的祝福  
Khochopeny (Peny).

#### MY CONTACTS:

[Khochobeni.odyu@sim.org](mailto:Khochobeni.odyu@sim.org)

**SIM KENYA**  
# 60875,  
00200  
Nairobi,  
Kenya

**SIM EAST ASIA Ltd.**  
116 Lavender Street,  
#04-09 Pek Chuan building  
Singapore 338730.

**SIMNEI,**  
GPO BOX 66,  
Shillong,  
Meghalaya 793001  
India

[sim.in.nei@gmail.com](mailto:sim.in.nei@gmail.com)

**NMM 316,**  
Fellowship colony  
Dimapur 797112  
Nagaland,  
India